

爪哇巴厘岛外亦延长 PPKM

8月24日至9月6日实施 加紧控制疫情

【本报讯】根据8月24日收集的消息,佐科维总统在23日晚上发出决定,再把爪哇岛和巴厘岛实施的二级、三级和四级社区活动限制(PPKM)继续延长至8月30日,届时再给予评估。
8月23日深夜,内政部长迪托也发布了2021年关于在爪哇岛和巴厘岛继续实施二三四级 PPKM 措施的第35号内政部长指令。稍后,迪托部长作为中央政府的代表,也公布了关于爪哇岛和巴厘岛之外各地区继续实施 PPKM 措施的决定,即是继续于8月24日至9月6日实施二三四级 PPKM 措施。

朗卡(Airlangga Hartarto)所说,爪哇岛和巴厘岛之外地区的新冠疫情同样有所改善,因此原先实施四级 PPKM 措施的45个地区,如今剩下34个地区仍属严格实施管制的红色疫区。他说:“在8月17日至22日实施四级 PPKM 措施的45个地区,如今减少为34个市县区。这些市县区将遵循内政部长指令,继续于8月24日至9月6日实施四级 PPKM 措施。”
较早时,佐科维总统曾宣称,全国各地自8月17日至22日实施二三四级 PPKM 措施之后,大致上来说已开始能控制新冠疫情。若与8月15日所评估疫情作为比

较,新冠病发率减少了78%,医院和隔离中心的住院率如今降低为33%。他说:“根据我们的统计,8月15日成为印尼新冠病发率最高峰,如今已开始减缓了。我们很希望不会再出现新冠病毒高峰期。”
为了遏制新冠病毒再猖狂散播,政府仍然在全国各个市县区根据当地疫情实施二三四级 PPKM 措施。
虽然如此,佐科维总统也考虑到各地区很需要推动经济市场安全发展,因此对社区活动的限制给予适当的宽松。他说:“实施的 PPKM 措施可以根据疫情的缓解程度渐次放松。这种宽松一定要审慎进行,一定

要逐步进行,若一旦发现疫情有突变,就必须立刻再收紧。”
根据佐科维所说,实施三级 PPKM 措施地区的购物中心可以营业至晚上8时,但人数不可超出50%;餐馆也可以营业至晚上8时,入座人数却不可超25%;宗教场所可以有限度开放,但进行礼拜等活动人数不可超过30人。
基于出口为目标的制造业或工厂可以100%开放,但所有人员还是要以严守防疫卫生规则为前提。他说:“我们还要加紧接种疫苗活动,希望能在8月底达到1亿人口已接受接种疫苗的指标。” (hhsh)

雅京和万丹实施三级 PPKM 内长指令爪哇巴厘仍有51市县区严格管制

【本报讯】紧随着佐科维总统在8月23日晚上发出有关延长实施二三四级社区活动限制(PPKM)的说明和指示,内政部长迪托也在当天深夜发布2021年关于在爪哇岛和巴厘岛继续实施二三四级 PPKM 措施的第35号内政部长指令。
在上述内长新的指令中,爪哇和巴厘两岛共51个市县区仍然实行最严格四

级 PPKM,然而另有67个原先属于四级疫情的市县区降为比较宽松的三级活动限制,其中包括雅加达专区的千岛群岛县、雅加达东区市、雅加达南区市、雅加达西区市和雅加达北区市,也就是说首都全境已降为三级 PPKM。因此,内长指令也一举纠正了雅加达专区省阿尼斯较早时所说的“虽然首都疫情出现显著

的改善,但仍将实施四级 PPKM 措施。”
我国各级 PPKM 措施的归类标准也根据联合国卫生组织(WHO)的指示,即是7天每10万人的感染数量为50至100人,以及入院治疗人数为10至30人,死亡人数为2至5人,则可列入实施三级 PPKM 措施的地区。
除了雅加达专区省和万丹省不再有红色疫情区之外,万丹省有6个原先属于四级 PPKM 措施的市县区下降为三级 PPKM,西爪哇省有19个市县区,中爪哇省有

18个市县区,东爪哇省同样有19个市县区从四级 PPKM 下降为三级。
另外,日惹专区的1个市区和4个县因疫情还是很严重,所以仍然实施四级 PPKM 措施。
西爪哇省列入四级 PPKM 措施地区的,包括苏甲巫眉市、苏甲巫眉县、展玉县和井里汶市。中爪哇省有15个市县区,东爪哇省有18个市县区,巴厘省有1个市(登巴利)和8个县列为实施四级 PPKM 措施地区。 (hhsh)

本月再有8070万剂疫苗运抵 我国今已有2亿2650万剂各种新冠疫苗

【本报讯】卫生部长古纳迪(Budi Gunadi Sadikin)于8月24日通过卫生部的YT频道表示,按照计划,在今年8月份起将,我国将收到超过8070万剂的新冠疫苗。他说:“准确的说,将收到8071万7720剂各种类型的疫苗。”
古纳迪说,我国在8月份将收到的疫苗,若更详细的分类是2332万8000剂北京科兴(Sinovac)公司的Bio-Vac疫苗,2500万剂北京科兴公司的CoronaVac疫苗,538万3400剂的阿斯利康(AstraZeneca),还有713万9340剂的辉瑞(Pfizer)疫苗。
药物与卫生设备总署长阿德(Ade Anaya)补充说,基于印尼政府和美国在疫苗方面的合作关系,我国直至今年底将获得美国供应的5000万剂辉瑞疫苗,其中的500万剂会在8月份运抵。
另一方面,财政部秘书长赫鲁(Heru Pambudi)于8月23日表示,来自中国北京科兴(Sinovac)的500万剂即用型疫苗,当天中午已抵达苏加诺-哈达机场。由于上述增加,印尼今已存有不不论是瓶装或原材料及即用型疫苗共约2亿剂。
赫鲁说:“上述500万剂

Sinovac 疫苗使印尼收到的疫苗共达2亿剂。在目前全球出现疫苗供不应求的时期,印尼应该感到庆幸能收到安全足够的疫苗数量。”
根据记录,直至8月22日为止,全国共5733万9307人已接受注射第一剂疫苗,以及3160万1868人接受了第二剂疫苗。政府就此事持续大力实行新冠疫苗接种纲领,以期全国尽快摆脱新冠病毒的笼罩,也达到群体免疫的效果。赫鲁说:“印尼已接种疫苗的人口共5700万,其中有3100万人已两次接种疫苗。政府指定2亿800万人接受注射疫苗的目标,以实现群体免疫的作用,也就是说我们还有1亿5000万人必须接受疫苗接种。”
根据接获的资料,直至8月23日为止,运抵印尼的新冠疫苗接种共有2亿2650万360剂,该数量包括8月23日运抵的Sinovac疫苗。
其中在此期间运抵印尼的疫苗是Sinovac、莫德纳(Moderna)、阿斯利康及8月19日运抵的辉瑞疫苗。根据处理新冠病毒工作队在官网表示,印尼仍将持续获得Sinovac疫苗,直至今年8月底将获得2500万剂Sinovac疫苗。 (Ing)



普安议长主持国会全体大会
8月24日,国会议长普安(Puan Maharani/右二)主持2021年-2022年第一届第三次全体大会,其议程是要传达国会各派对政府有关2020年财年国家预算草案和财政的看法。

普安称尽管政府宽松 PPKM 各方仍须保持警惕并严格遵行防疫卫生规则

【本报讯】国会议长普安(Puan Maharani)于8月24日在雅加达通过书面方式表示,尽管有很多的地区开始放松社区活动限制(PPKM)措施或从四级限制降至三级限制,然而各方仍然要保持高度的警惕。
普安说:“调低 PPKM 措施级别是一个良好的势头,这对各地区来说是一个用于推动各个领域经济发展的可贵良机,进而也对国家的经济增长带来积极影响。”
她要求,各方仍然必须遵行防疫卫生规则,这是遏制新冠病毒流行的关键,因为各个地区放松 PPKM 措施之后,将会有很

多人开始户外活动。
她提醒说,尽管新冠疫情的处理方面已开始见好,但各方仍然不可掉以轻心,地方政府和新冠病毒处理工作组仍然要提防新冠病毒卷土重来。
她补充说:“因为若是新冠确诊病例一旦增高,政府肯定又会采取严格的 PPKM 措施,人们除了又感到不爽之外,经济方面会再受到负面影响。”
如悉,政府已在多个地区宽松了 PPKM 措施的管制,爪哇和巴厘地区从原先的四级降至三级,并于8月24日至30日生效;而爪哇巴厘两岛之外地区,则于8月24日直至9月6日实施。 (Sm)

Bank of China Jakarta Branch advertisement with exchange rate table for various currencies against IDR.

Table of exchange rates (汇率) for various currencies including AUD, BND, CNY, EUR, GBP, HKD, JPY, KRW, MYR, NZD, PHP, SGD, THB, USD.

Table of international stock market indices (国际股市) including JKSE, N225, HSI, SSEC, SZSE, FTSTI, KLCI, TWII, DJIA, Nasdaq.

Table of Antam company LM gold prices (Antam 公司 LM 纯金价格) for different gold weights.

Advertisement for XAUUSD weekly outlook (XAUUSD 每周展望) by PT. MENTARI MULIA BERJANGKA, featuring market analysis and a chart.